

INFORMAZIONI PERSONALI



Conzato Omar

📍 Via Achille Grandi 13, 36100 Vicenza (Italia)

☎ +39 3496096941

✉ zatocon@gmail.com

💬 Skype live:zatocon_1

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

07/01/2016–alla data attuale

Co-Manager/Insegnante/Traduttore/Scrittore

Studio Babel

via Cavalieri di Vittorio Veneto n. 29 (G/int2), 36100 Vicenza (Italia)

<http://www.studio-babel.it/>

Insegnante di Inglese per ogni livello (A1-C2). Preparazione per esami IELTS, Cambridge, BEC e OFA. Insegnamento e tutoraggio per corsi ed esami universitari in lingua Inglese. Insegnamento di corsi di lavoro aziendali.

Insegnante di corsi di scrittura creativa in Inglese e Italiano. Servizi di editing, copywriting, content creating, ghostwriting.

Traduttore specializzato in documenti accademici, tecnici, scientifici, legali e finanziari. Traduzioni di siti web, blog, pagine social e curriculum.

Gestione di servizio di interpretariato per progetti artistici e commerciali nelle seguenti location: Fiera di Vicenza, Fiera di Rimini, Fiera di Bologna.

Come co-Manager di uno studio di lingue accesso a un pool di traduttori madrelingua nelle seguenti lingue:

Francese-Spagnolo-Portoghese-Tedesco-Russo-Arabo-Turco-Cinese.

01/02/2013–31/03/2015

Assistente di ufficio vendite/Interprete

COMERO Group

Via delle Pignare, 23/25, 36030 Costabissara (Italia)

COMERO Group Via delle Pignare, 23/25, 36030 Costabissara (Italy)

Interprete per clienti in lingua Inglese e Francese.

Assistente alle vendite.

Addetto a controlli di qualità.

01/10/2013–30/04/2014

Steward

Agenzia Verona 83, Basilica Palladiana, Vicenza (Italia)

Supervisore/Steward in occasione di mostre d'arte coordinato logisticamente dall'azienda "Verona 83" nella Basilica Palladiana di Vicenza.

01/06/2012–15/09/2017

Assistente alle Vendite/Customer Service

EFFE ERRE INC

Via Grazia Deledda 39, 36100 Vicenza (Italia)

Assistente alle vendite in una azienda di elettrodomestici.

Assistenza in riparazione/sostituzione/montaggio di elettrodomestici.

Customer service (email e telefono).

05/12/2011–01/03/2012 **Assistente alle Vendite/Addetto Marketing**
 Manly Beachwear
 Pittwatter Road n.75 Sydney, Manly, NSW, Australia, 2095 Sydney (Australia)
 Assistente alle vendite e addetto marketing in un negozio di abbigliamento ed equipaggiamento sportivo.

01/11/2010–24/12/2010 **Cameriere/Barman**
 Uncle Kurts Pub
 Horwood Place, Paramatta, Sydney, NSW, Australia, 2150 Sydney (Australia)
 Cameriere e Barman ad un pub stile Americano.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

09/09/2007–30/07/2011 **International Baccalaureate**
 English International School of Padua, Padua (Italia)

15/10/2015–alla data attuale **Laurea Triennale**
 UNIBO, Bologna (Italia)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Inglese, Italiano

Lingue straniere	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
francese	B2	B2	B1	B1	B1
spagnolo	B1	B1	B1	B1	A2

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative Ottime skill di comunicazione apprese sia nell'ambito delle vendite che nel ruolo di insegnante, traduttore, scrittore ed interprete.

Competenze organizzative e gestionali Ottime capacità di assistenza clienti acquisite in special modo durante l'esperienza di lavoro come interprete e assistente alle vendite per progetti privati e nel mondo dinamico di fiere e convention.
 Ottime capacità manageriali, logistiche e amministrative acquisite come co-manager di un centro di lingue.
 Ottime capacità di scrittura di testi (articoli commerciali, accademici, letterari) come scrittore e traduttore prima da freelancer poi attraverso il nostro studio.

Competenze professionali Efficienza professionale in coding HTML e utilizzo Wordpress.

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi

Utente avanzato	Utente avanzato	Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione**Altre competenze**

Efficienza con i seguenti programmi di produzione musicale, compositore di tracce musicali per privati:

- FL Studio - Logic Pro - Garage Band - LMMS - REAPER

Passione per il teatro e la recitazione, soggiorno di 3 mesi con la ATYP (Australian Theatre for Young People)

Passione per la fotografia e videografia.

Esperienza come attore in piccoli ruoli. Esperienza come doppiatore e narratore (in Inglese e Italiano) in progetti indipendenti.

Esperienza saltuaria pagata come traslocatore e montatore di palchi.